

Message de la présidente

Dans la vie, nous avons toujours deux choix – de progresser ou de rester sur place. Si nous décidons de rester sur place, notre développement cessera. Les exigences de nos vies quotidiennes changent continuellement, et il faut constamment s'adapter pour demeurer au courant. C'est exactement ce que fait L'AISOC – et, constatons-le, tout change très rapidement! La croissance de notre site Web (www.ORNAC.ca), le développement de cette revue et la promotion et l'application de nos normes font ensemble que l'AISOC réussit à faire mieux reconnaître le domaine des soins périopératoires aux niveaux local, provincial et national.

L'AISOC est maintenant membre votant de l'Institut canadien pour la sécurité des patients (ICSP). Le mandat national de l'ICSP est de concevoir et de promouvoir un système de santé plus sûr pour tous les Canadiens. L'Institut assume un rôle de leadership en matière de sécurité des patients et aide à créer une culture ouverte et engagée aux changements qui amélioreront les soins.

Une des manières dont l'ICSP atteindra ses objectifs est en encourageant l'utilisation d'un outil d'amélioration de la qualité (Root Cause Analysis Framework) afin d'identifier les facteurs contribuant aux erreurs critiques évitables. Il est important que nous apprenons tous les uns des autres en évaluant les événements négatifs comme positifs afin d'œuvrer en vue des soins plus sûrs et de meilleure qualité pour nos patients.

Récemment, en Pennsylvanie aux États-Unis, l'utilisation de bracelets à code de couleurs pour identifier les patients s'est révélée problématique car différents hôpitaux utilisaient des codes différents. Dans un hôpital, un bracelet jaune désignait « ne pas réanimer ». Dans un autre, il désignait qu'il ne fallait pas prendre de sang du bras qui le portait. Étant donné qu'il y avait du personnel infirmier qui travaillait dans les deux hôpitaux, le potentiel d'erreur était très élevé. Dans ce cas, le système n'a produit qu'un seul incident, lequel a pu être évité. Lorsque le rapport de cet incident a été soumis, l'organsime réglant la sécurité des patients dans l'état a émis des avis de sécurité relatifs à l'utilisation des bracelets à code de couleurs, le résultat étant que tout le

monde a appris comment mieux protéger la sécurité des patients. Pour plus de renseignements sur comment faire le rapport d'incidents, ainsi que sur la sécurité des patients, veuillez visiter www.patientsafetyinstitute.ca.

Plus près de chez nous, l'AISOC se penche sur l'amélioration de l'expérience quotidienne des infirmières et infirmiers périopératoires. La revue de l'AISOC est une des meilleures façons de demeurer au courant! Ceux et celles qui sont abonnés depuis un certain temps remarqueront que le look et le contenu de la revue s'améliorent continuellement depuis quelques années, et cette évolution n'est guère terminée.

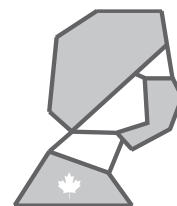
Vous êtes peut-être au courant du fait que les frais d'adhésion à l'AISOC n'ont pas changés depuis plusieurs années. Cependant, la croissance de la revue ne peut qu'augmenter les coûts de production et de distribution. En novembre 2005, le conseil de l'AISOC a approuvé la subvention des adhésions de l'année 2006 afin de reporter le besoin de transférer l'augmentation des coûts à nos membres. Nous espérons que la revue constitue une partie importante des avantages offerts par votre adhésion à l'AISOC.

Nous nous préparons non seulement pour le printemps mais aussi pour une nouvelle saison de formation et de développement professionnel. Le 8 et 9 mai 2006, le CORL présentera à Toronto une conférence sur le leadership. Pour en savoir plus sur cette conférence, ainsi que sur les autres bientôt présentées par plusieurs provinces, veuillez visiter www.ORNAC.ca. Faites l'effort et participez à la conférence le plus près de chez vous!

Comme toujours, n'hésitez pas de me contacter avec vos idées et vos commentaires à president@ornac.ca. Je suis toujours là pour vous écouter! 🍁



Marcy McKay, inf., CPN(C)



CANADIAN OPERATING ROOM NURSING JOURNAL

Published Quarterly 🍁 Volume 24, Issue 1, March 2006

A peer-reviewed Journal published quarterly for the Operating Room Nurses' Association of Canada by Clockwork Communications Inc.

Editor: Deborah Murphy
Art Director: Sherri Keenan
Translation: Trina Langille

Canadian Operating Room Nursing Journal

c/o Clockwork Communications Inc.
Quinpool P.O. Box 33145
Halifax, NS B3L 4T6
Tel: 902.425.6951
Fax: 902.482.0665
E-Mail: Contact@ClockworkCanada.com

Editorial Board:

Chair: Donna Gramigna, BC

Committee & Review Panel: Dorothy Dewar, PE
Karen Frenette, NB
Alicia Oucharek Mattheis, SK
Sue Styles, AB

Rotating Independent Review Panel: Lidia Abbott
Barbara Bolding
Joan Porteous
Hilda Power

Non-Member Subscription Rates

Canada	\$30 plus GST/HST
Outside Canada	\$52
Single Copy Orders	\$10 + tax in Canada \$18 outside Canada

GST/HST# 84200 7148 RT0001
I.S.S.N. No. 0712-6778

Indexed in CINAHL, ProQuest Information and Learning Company.

Indexed in CINAHL, Ebsco Publishing, and part of the EBSCOHOST suite of CINAHL programs.

Publications Mail Agreement No. 40951517
Return Undeliverable Canadian Addresses to PO Box 33145 Halifax NS B3L 4T6
subscriptions@ClockworkCanada.com

EDITORIAL CONTENTS

7 DETERMINING THE IMPACT OF A SURGICAL LIAISON NURSE ROLE IN THE PAEDIATRIC OPERATING ROOM
By: Kathy MacDonald, Margot Latimer, and Nadia Drisdelle



25 LEADERNOMICS PEARLS OF WISDOM – CORL CORRAL
By: Muriel Shewchuk

28 THE CANADIAN INTRODUCTION TO THE GREENLIGHT LASER
By: Brenda Koivula and Brenda Minielly

INDUSTRY HAPPENINGS

20 ORNAC IN A NUTSHELL

21 AISOC EN BREF

38 UPCOMING EVENTS

38 ORNAC J&J MEDICAL PRODUCTS DRAKE-THOMPSON WRITING AWARD

Articles in this Journal may not be reprinted without the express written permission of ORNAC. Contact www.ornac.ca.